CANDIDATS.

JUGES DE PAIX :

☞ Veuillez annoncer que RICHARD BRIMMOND se porte comme candidat à la place de Juge de Paix, à la prochaine élection, le 5 novembre prochain.

MM. les Editeurs,

☞ Veuillez annoncer M. ALEXANDRE DERBIGNY, Ecuyer, comme candidat à la place de Juge de Paix, à l'élection qui aura lieu le 5 novembre prochain.

FLORVIL VOYANTS.

MM. les Editeurs,

☞ Veuillez annoncer M. FRANÇOIS CALLOUX, comme candidat à la place de juge de paix de la 4ème Cour de justice, à l'élection qui aura lieu le 5 novembre prochain.

Messieurs les Editeurs,

JOSEPHIE BOURNY, candidat pour l'office de 4me Juge de Paix, sera soulagé par

DE NOMBREUX AMIS.

GREFFIERS :

PREMIERE COUR DE DISTRICT.

☞ Veuillez annoncer M. ALFRED BOUSKAT, greffier actuel de la Première Cour de District de la Nouvelle-Orléans, comme candidat à cette place, aux élections générales de novembre prochain.

MM. les Editeurs,

☞ Veuillez annoncer M. WILLIAM A. NOTT, comme candidat à la place de greffier de la Première Cour de District, à l'élection qui aura lieu le 5 novembre prochain.

DEUXIEME COUR DE DISTRICT.

☞ Veuillez annoncer EMILE WILTZ, comme candidat à la place de Greffier de la Deuxième Cour de District.

Messieurs les éditeurs,

Veuillez annoncer PH. C. POOLE, actuellement Greffier de la 2e Cour de district, comme candidat à la même place pour la réélection qui doit avoir lieu le 5 novembre prochain, et vous obligerez par

UN GRAND NOMBRE D'AMIS des trois Municipalités et d'Algérie.

QUATRIEME COUR DE DISTRICT.

☞ Veuillez annoncer que GEO. W. HARRIS se porte candidat à la place de Greffier de la 4ème Cour de District, à l'élection du 5 novembre prochain.

Messrs les Editeurs—Veuillez annoncer JAMES A. HOPKINS, comme candidat à la place de Greffier de la 4me Cour de District, à l'élection de novembre prochain.

PLUSIEURS AMIS.

MM. les Editeurs,

☞ Veuillez annoncer J. B. F. MAXENT comme candidat à la place de Greffier de la quatrième Cour de District, qui doit avoir lieu le 5 novembre prochain.

M. James Cummings, assistant de l'aulle des Rues de l'Ile de Blackwell, nous adresse la lettre suivante :

Ile de Blackwell, 14 septembre 1847.

Dr. Townsend—Cher Monsieur:—Depuis neuf ans je souffrais épouvantablement de douleurs rhumatismales, qui m'empêchaient de manger, de dormir et de marcher. Quatre bouteilles de votre étonnant remède m'ont complètement guéri, et ont fait disparaître l'enflure de mes membres. Je vous autorise à faire usage de ma lettre si elle peut vous être utile. Je suis avec respect

JAMES CUMMINGS.

GRAND REMEDE POUR LES FEMMES.

La Salsepareille de Townsend est un remède efficace contre la pâleur, la mélancolie, les douleurs menstruelles; la stérilité; la Leucorrhée ou pertes blanches; la suppression des Menstrues; la débilité générale; la dyspepsie, qu'elle résulte d'irrégularité dans les fonctions, de maladie ou d'accident.

Il est curieux d'oublier les effets de ce remède lorsqu'on l'administre pour combattre la faiblesse ou les défaillances habituelles. L'énergie reparaîtra, que jour, l'enervation, cause principale de la stérilité disparaît immédiatement.

On n'attend pas de nous, dans des cas d'une nature aussi délicate, la publication de certificats ou de guérisons obtenues, mais cette réserve ne saurait empêcher d'en mettre au jour plusieurs centaines. Nous avons eu connaissance de plusieurs cas où des femmes désespérées sont revenues de santé après avoir rétabli leur santé par l'usage de quelques bouteilles de Salsepareille.

AUX MERES ET AUX FEMMES MARIEES.

L'Extrait de Salsepareille est presque souverain contre les maladies des femmes, vers cette époque de la vie que l'on appelle *le temps critique*, soit empêcher ou prévenir l'une ou l'autre des nombreuses maladies qui surviennent alors les femmes. Il n'est pas sans exemple qu'il retarde cette époque de plusieurs années. D'un autre côté, pour les jeunes filles, son usage n'est pas moins favorable en ce qu'il donne au sang plus de vivacité.

En général, les femmes se trouveront bien de l'emploi de la Salsepareille de Townsend. Leur système en reçoit une nouvelle énergie, dans que cet effet soit pousse trop loin, de manière à produire une réaction fâcheuse, sinon que cela arrivera quelquefois avec les remèdes nombreux dont on se sert pour réparer les forces.

REMEDE MERVEILLEUX POUR LES FEMMES ET LES ENFANTS.

Ce remède est l'un des plus efficaces et des plus efficaces qui ait été découvert pour les femmes en couches. Il donne de la force à la mère et à l'enfant, il prévient les douleurs, augmente et enrichit le lait. Ceux qui ont fait usage, pensent qu'il est indispensable aux femmes en mal d'enfants. Il est extrêmement utile après avoir accouché, il prévient la constipation, les hémorroides, les crampes, les refroidissements de pieds, tristesses, battement de cœur, vertiges, maux de tête, douleurs aux articulations et hémorragies, il régularise les secrétions, et égalise la circulation du sang. La grande vertu de ce remède, est de donner du lait en abondance.

Avec lui on peut se passer de toute autre médecine. Un peu d'exercice en plein air, et une nourriture légère, sont les seuls auxiliaires nécessaires pour conserver la santé.

BEAUTÉ ET SANTÉ.

Le blanc, le cosmétique, les savons alcalicques et autres préparations de ce genre dont les femmes font usage pour conserver la beauté du teint, ressèrent les pores de la peau et arrêtent la circulation du sang. Ces belles couleurs de la santé paraîtrait ces artificielles, et ne durent, disparaissent par degrés et sont remplacées par un teint livide et malade. La libre circulation d'un sang riche et pur de ses extrémités, donne, sans autre secours, ces teintes roseres de la beauté, que tout le monde admire, et que personne ne peut expliquer. Cette beauté est un don de la nature et non pas un produit de l'art. Ceux qui ont recours à ces artifices, ne savent, elle ne peut exister sans une libre circulation. Aussi longtemps qu'une femme aura du blanc comme l'albâtre, et le teint de rose et de couleur, et que son sang sont épaisses et impur, elle n'est pas belle. Une son teint soit brun ou jaune, si le sang dans son activité depuis ses riches couleurs sur ses joues et donne à ses yeux cette brillante et vacite de la santé, cette femme est fascinante.

Voilà la raison qui fait admirer les femmes du Sud et surtout les Espagnoles. Les femmes du Nord qui se tiennent renfermées, ou qui ont gaté leur teint par l'application de mélanges délétères, peuvent ressaisir leur beauté primitive, en faisant usage de la salsepareille du Dr. Townsend. Des milliers de dames qui s'en servent en sont on ne peut plus satisfaites.

TROIS CAS DE SCROFULE.

Le certificat suivant prouve que la Salsepareille de Townsend est toute puissante contre l'impureté du sang.

Dr. Townsend.—Monsieur, j'ai le plaisir de vous apprendre que trois de mes enfans, attaqués d'humeurs scrofuleuses, ont été guéris par l'usage de votre Salsepareille. Ils n'en sont pris que quatre bouteilles, et tout a disparu.

Agréez, &c. ISAAC W. CRAIN.

New-York, 1er mars 1847. 103, rue Water

OPINION DES MEDECINS.

Le docteur Townsend reçoit journellement des ordres de médecine de toutes les parties de l'Union.

Nous soussignés, médecins de la ville d'Albany, certifions que nous avons en beaucoup de cas prescrit l'Extrait du docteur Townsend, et que nous reconnaissons que c'est une des meilleures préparations de Salsepareille offertes au public.

H. P. FULLING, M. D.
J. WILSON, M. D.
R. S. BRIGGS, M. D.
P. E. ELMENDORF, M. D.

Albany, 1er avril 1845.

Rencontrant par le grand succès, et la vente immense de la salsepareille du Docteur Townsend, une foule d'individus employés par nos communs agents, se sont mis à faire de la salsepareille des Khiars, des ancres, extraits de Yellow Dock, &c. Ils les mettent généralement dans des bouteilles semblables aux nôtres, et quelquefois ils ont volé et copié nos avis. Ceux-ci des imitations sans valeur qu'ils font exiter avec soin.

RUSES DES CHARLATANS.

Que chacun lise ce qui suit, c'est intéressant.

Il y a, dans toutes les villes, des salsepareilles de contre du nom de "Salsepareille" du docteur Jacob Townsend, "que l'on représente comme la vérita-